

Dalmatinsko Kulturno Društvo

Dalmatian Cultural Society

1930 - 2020 NOVOSTI

Issue / Izdanja 209

May / Svibanj 2021

SK=448-E0

Dalmatinsko Kulturno Društvo

DTHER'S DA

10.00 am Sunday 9 May 2021 Spoil your special lady at the club Tickets: \$25.00 Children under 10 Free Bookings: Phone Vojna 818 5497

Villa Dalmacija is a great place where Mothers can bring their little ones and enjoy Mothers Day while watching their kiddles have fun and take part in Mama's Special Day!

Dalmatian Cultural Society 2.00pm Sunday 23 May 2021

Fundraising Afternoon Earthquake Victims

Petrinja, Croatia Speakers Raffles Entertainment

We respectfully ask for a donation of

\$20

A plate for Afternoon Tea and donations of Raffle prizes would be much appreciated

PRESIDENT'S REPORT

Predsjednikov Izvjestaj

Warm Greetings to Members Our events calendar is well underway and the highlight so far has to be the concert hosted by

the Whangarei Dalmatian Society on Sunday 18th April. In 2018 the Whangarei Dalmatian Society generously gifted their NZ Dalmatian kolo costumes to our club. As a condition of that gift, we



promised to return to Whangarei to perform a folklore concert. After 2 attempts at a date, the performers finally made the trip north with a group of enthusiastic supporters. It was a wonderful afternoon and in front of a packed audience, all our folklore groups were represented in the programme. The performances of the Tarara Folklore Ensemble, Tamburica orchestra, Senior Choir, Klapa group were outstanding and made us all so proud.

The highlight was, of course, the Tarara Folklore Ensemble performing the NZ Dalmatian kolo in the beautiful costumes. Very special to have 4 of the women who made the costumes in the audience. It was a day to be very proud of the achievements of our folklore groups and our Society. We were warmly welcomed and connections with the northern clubs were strengthened and friendships renewed. A memorable day for our Society. Thanks to all involved with the organisation of this trip which went so smoothly.

Our last Members Meeting held on 28th March, followed by dinner, was well attended. Minutes of all meetings are posted on the notice board in our Members Lounge and reflects an accurate account of meetings. Verbal accounts of meetings to others, who may not have attended, often leads to confusion and misinformation. I respectfully ask that if you have any doubt about any issues that were discussed or motions raised, that you check for accuracy before relaying possible misinformation to others.

Our men folk had a chance to bond at our Annual Men's dinner who turned up for a night of good company, great food and entertainment. Thanks for all who came and we encourage you to bring your friends next year to keep this event going.

I encourage those members who have skills required to help the club progress to step up and put your names forward for the Management Committee. Your club needs you to carry on the proud legacy of the last 90 years.

Do please read the important message from the DG&H regarding the significant changes relating to membership and funding.

We are heading into the colder months so keep warm and safe.

Kind regards Dorothy Srdacni pozdravi svim clanovima kluba

Vrhunac dogadjaja iz naseg klupskog kalendara je zasada koncert odrzan 18.travnja, kojem je domacin bio Dalmatinsko drustvo Whangarei. 2018. godine Dalmatinsko drustvo Whangarei je

velikodusno poklonilo nasem klubu svoje nosnje za NZ Dalmatinsko kolo. Zauzvrat smo obecali da cemo odrzati folklorni koncert u Whangarei-u.

Nakon dva neupijesna pokusaja, izvodjaci su napokon uspijeli otici na sjever praceni grupom odusevljenih pristasa. Bilo je to divno popodne u kojem su sve nase folklorne grupe ucestvovale u programu pred mnogobrojnom publikom. Nastupi folkornog ansambla Tarara, orkestra tamburica, zbora, klape i pjevaca, bili su izvanredni i vrlo se ponosimo njima. Vrhunac je naravno bio nastup folkornog ansambla Tarara, koji su otplesali NZ Dalmatinsko kolo u prelijepim poklonjenim nosnjama. Posebno je zadovoljstvo bilo sto su medju publikom bile cetiri zene koje su sudjelovale u izradi tih istih nosnji.

To je bio dan pun ponosa na nase udruzenje i dostignuca nasih foklornih grupa. Srdacno smo docekani i ugosceni, te su ojacane veze i obnovljena prijateljstva izmedju naseg kluba i klubova sa sjevera.

Zahvaljum svima koji su sudjelovali u organizaciji ovog izleta.

Zadnji sastanak clanova kluba odrzan 28. ozujka, pracen vecerom nakon sastanka, bio je vrlo dobro posjecen. Zapisnici sa svih satanaka objavljeni su na oglasnoj ploci u Members Lounge il odrazavaju tocan prikaz sastanaka. Prepricavanje sadrzaja sastanaka clanovima koji nisu bili prisutni, cesto dovodi do konfuzije i dezinformacije. S postovanjem vas molim da ako imate pitanja vezana za sadrzaje o kojima se raspravljalo na sastancima, provjerite tocnost informacija prije nego sto drugima preneste moguce dezinformacije.

Nasi "decki" su uzivali na godisnjoj veceri muskaraca u dobrom drustvu, sjajnoj hrani i zabavi.

Hvala svima koji su prisustvovali. Zeljela bih potaknuti sve da i slijedece godine dovedu/pozovu svoje prijatelje i time pomognu da ovaj dogadjaj i dalje traje.

Potaknula bih sve calnove kluba, koji imaju sposobnosti i vjestine potrebne da pomognu napredak kluba, da se prijave u upravni odbor kluba. Vas klub vas treba kako bi nastavili s ponosom ono sto se radilo posljednjih 90 godina. I na kraju vas molim, procitajte vaznu poruku Geneoloskog i povjesnog udruzenja u vezi sa znacajnim promjenama koje se odnose na clanstvo i financiranje.

Priblizava se zima , hladnije vrijeme, stoga se utoplite i cuvajte se. Srdacni pozdravi Dorothy



Dalmatian Genealogical and Historical Society

Important Message

Change in membership fees- Funding for the Archive and Museum maintained by the Dalmatian Genealogical & Historical group (unofficially known as 'society 'but in fact a sub-committee of the DCS) will now be supplied by an annual grant from the Dalmatian Cultural Society. All DCS members automatically become DG&H group members. The extra **DG&H subscription is removed**.

Those members who are 'Friends of the Archive' (not members of the DCS) will continue to pay their subscription fee but in future all new members will need to apply for membership of the DCS.

We will continue to run raffles at our members' meetings and encourage donations to fund conservation and display projects in the Archive. The DCS will be paying 'housekeeping' expenses involved in running our meetings (refreshments and raffle prizes) and stationery etc. for the Archive. The Archive and Museum has been housed and supported by the DCS for over thirty years and the members of the DCS are the bulk of our membership. As the years pass there are fewer members in the DG&H group and less income from fees. The Archive and Museum has developed into a national and international research resource which deserves support. The DCS committee has ensured both the financial security of the Archive

Newsletter delivery change – In future our newsletter will be inserted into the pages of the DCS newsletter. This also relieves the volunteers of the task of printing and despatching a separate newsletter. 'Friends of the Archive' will continue to receive a mailout or email of the DG&H newsletter.

Consider joining our committee. We need people with an interest in our history and a variety of skills. Come and see us on a Monday morning in the Archive (from 10 am to 1 pm) to see our sociable band of helpers and committee at work. A diversity of experience increases the effectiveness of our team. We will be able to better serve our community and the public if we have more committee members available to host visitors and help with the work in the Archive.

The DCS management committee appoints the members of our committee.

Please put your application in writing to The Secretary, Dalmatian Cultural Society by 1st June 2021.

and relieved the workload of the volunteers by removing the need to send separate invoices and track the payments.

Report by Slavenka Misa, Secretary DG&HS

Dalmatian Genealogical and Historical Society Meetings

2.00pm Sunday 2 May 2021

Please note it will be a Sunday Afternoon Meeting

Guest Speaker

Tonci Marinović



Son of Stipe (from Podgora) and Ajika (nee Visković from Drašnice). Tonči has lived through interesting times, some difficult and others light-hearted and joyful. He will tell us some of his life experiences which include the WW2 refugee camp at El Shatt, emigrating to New Zealand in 1951 and his subsequent working life and leisure interests.

2.00pm Sunday 6 June 2021

Mid –Year Get Together

Informal Meeting in the Archive and then go upstairs to the Members' Lounge for Afternoon Tea.

After last year's covid lockdowns and then being too shorthanded to open the Archive before the few meetings that we had, it will be good to spend time with our friends discussing the displays and reminiscing.

This will be a social occasion with opportunities for nostalgia.

We invite members to bring items along for a 'Bring and Tell' session while we are downstairs.

Our next Open evenings in the Museum and Archives are Friday 7th May, then 4th June and 2nd July. We are working in the Archive on most Monday mornings (from 10 am) and can host visitors but if that isn't suitable we welcome visitors to make an appointment.

Correspondence to:

 The Secretary, Dalmatian Genealogical and Historical Society

 PO Box 8479, Symonds Street, Auckland.
 Ph. +649 3030366
 Email: dalmatianmuseum@gmail.com

 If you have visitors who would like to see our Museum and Archives at any time when closed please contact any one of these.
 Sub-Committee

 Members:
 Steven Sulenta 636 7788
 Slavenka Misa 623 3 288 or 021 02750659
 Linda Tolich 629 2353

Weekend in Whangarei

The Whangarei Concert this past weekend gave the Tarara Folklore Ensemble group the perfect excuse to get back to an almost forgotten favourite part of being involved with the senior kolo group of the DCS - travelling out of town to showcase our talents while enjoying a group road trip.

As with many generations before us, the highlight of kolo has always centred around being able to travel as a group and building lasting relationships among its members which given the current global situation has been missing for more than two years now from the group, so it was nice to finally be able to introduce the many new members to the way things were before.

The trip had 3/4 of our group travel together to Whangarei, and explore the sights, while building relationships among the entire group and providing a platform for us to finally thank the members of the Whangarei club for their kind contribution of our lovely Dalmatian Old Kolo costumes - which were donated a couple years ago. We would like to send a big thank you to our hosts in Whangarei, and to the many club members who came to support us and perform alongside us on the day - it was great to have such a good turn out and a very enthusiastic crowd.

Safe to say, we can't wait for the next road trip and hope to see you all there along the way at our next events.



Report by Marin Tokmadzic Chairperson, Youth Committee

Veleposlanstvo Republike Hrvatske Canberra

NOTICE:

Consular days in Auckland, New Zealand, will be held on

Saturday, 22 May 2021 (from 10:00 am to 06:00 pm) and Sunday, 23 May 2020 (from 10:00 am to 06:00 pm).

in the premises of the Croatian Cultural Society at:

161 McLeod Road, Te Atatu South.

In order to adhere to COVID-safe measures **consular services will be provided by appointment only. Bookings are essential.** In order to book your appointment please provide information as per Consular services request form attached and send to <u>crocons.auckland@mvep.hr</u> or call +61 2 6286 6988 <u>not later than Wednesday, 12 May 2021</u>.

Whangarei Cultural Trip—Thank you for the NZ Kolo Costumes



Thank you Whangarei for the wonderful day at the Northland Club on Sunday 18 April. 100 enthusiastic performers and supporters enjoyed the hospitality of the Whangarei Dalmatian Club. The performances were widely well received. The stand out performances were from the Tarara Folklore Ensemble to thank Whangarei for the gift of the NZ Dalmatian Kolo Costumes. **Performers** Tarara Folklore Ensemble, Tamburica Orchestra and the Senior Choir. Total 54!

Natalie Matulovic Her grandmother Franica Yurjevich helped make these costumes in Whangarei, and her Aunty Paula danced in one of these costumes. Four of the lovely Whangarei Ladies who helped make the New Zealand Dalmatian Costumes so many years ago.

I-r Jeannette Yovich, two Dalmatian Cultural Society Performers: Dunja Vajsakovic and Natalie Matulovic; Jasminka Maich, Madeline Yovich, Franica Yurjevic. Thank you so much for these wonderful costumes.



DALMATINSKO KULTURNO DRUŠVO INC. DALMATIAN CULTURAL SOCIETY

10-14 New North Road, Eden Terrace, Auckland P.O .Box 8479, Symonds Street 1150 Auckland Ph 09 379 7680 dalmatiancultural@gmail.com www.dalmatian.org.nz

email: Website: PATRONS

Mate and Vojna Pavlovich

EXECUTIVE COMMITTEE 2020-2021 **UPRAVNI ODBOR**

PRESIDENT:	Dorothy Shale		
	2		
VICE PRESIDENTS:	Julena Nola		
	—		
SECRETARY:	Mara Vitasovich		
TREASURER:	Nicolette Palinich		
Assistant	Dunya Bilcich		
COMMITTEE:	Nick Bartulovich		
	Catherine Jelicich		
	Daniel Kovacevic		
	Radmila Lupis		
	Tania Mahoney		
	Julia Matich		
	Vojna Pavlovich		
	Vanya Piacun		
	Jakov Sale		
	Marin Shale		
	Veronica Shale		
	Suzana Tokmadžić		
	Barry Vodanovich		
GENEALOGICAL & H	ISTORICAL		
SUB-COMMITTEE			
	Slavenka Misa (Secretary)		
	Linda Tolich (Treasurer)		

BAR MANAGER

FOLKLORE AND LANGUAGE		
	Tania Mahoney	
	Vanya Piacun	
EVENTS	Julena Nola	

EVENTS

- KITCHEN MANAGER Vojna Pavlovich
- **INFRASTRUCTURE** Daniel Kovacević

PLANNING AND DEVELOPMENT Tania Mahoney

LADIES GROUP Dunya Bilcich

Marin Shale

WARDROBE MISTRESS Radmila Lupis

LIBRARIAN Milan Palinich

NELSON BUILDINGS Marin Matulovic (Chairman) **Oleg Palinich** Dorothy Shale (President) Tony Unkovich Victor Yukich **OVERSEERS** Zel Seputich

John Garelja Branko Ciprian Helen Marinovich (Assistant)

Suzana Tokmadžić

info@dalmatiancultural.co.nz VENUE BOOKINGS Mob 021 669 876

TRANSLATOR





NEW MEMBERS / NOVI ČLANOVI

We would like to welcome the following new members:

Katherine Palin; Biljana Jurić and Geoffrey Lorigan; Anthony, **Tracey, Matthew and Caitlin Posa**

and wish them all a long and happy association with our Society.

APPLICATIONS FOR MEMBERSHIP MOLBE ZA UČLANJENJE

The following have applied for membership in our Society: Malokeini Tollemache-Volc

Nominator Daniel Kovacevic, seconder Milijvoje Jovanovic Stefan Zdravkovic

Nominator Mila Zdravkovic, Seconder Milan Jovanovic Albert Fazekas

Nominator Milivoje Jovanovic, Seconder Daniel Kovacevic Anyone wishing to object can do so in writing within 14 days receipt of this newsletter in accordance with Society rules.

BEREAVEMENTS

OSMRTNICE

Our condolences are extended to those members who have recently lost loved ones, both here and overseas. Milan Kostanich, Long-time member of our Society. Sadly missed by members.

Pocivali u Miru

Library Knjižnica

Milan Palinich, Librarian, is available for a few hours after 7pm on a Friday night, and is happy to assist you selecting your books.

Get well wishes

Dobre želje

We wish all who are recovering from an operation or illness a speedy recovery. Remember to Track and Trace everywhere you go as the country is still in Covid-19 Alert Level 1 at present.





Tuesdays 7.20 to 7.50pm

www.planetaudio.org.nz/



Important Announcement Annual General Meeting (AGM) of the Dalmatinsko Kulturno Društvo Inc.

2 pm Sunday 20 June 2021

Wanted!

Kitchen and Bar Help Friday nights and Club events

Hoping to find some friendly and sociable people who are willing to help out and join our merry band of volunteers to assist where needed and share the load.

Phone Vojna Pavlovich 818 5497 Marin Shale 027 297 1636

Kitchen Manager

Emailed newsletter: "Novosti"

Many of you are already receiving your Novosti by email, along with updates of events as they come up. If you don't receive this newsletter in email form and want to, or you did, and wish to opt out and continue receiving a posted newsletter, please send your details to the Secretary at dalmatiancultural@gmail.com Mara Vitasovich, Secretary 021 362 872

FOLKLORE & LANGUAGE CLASSES 2021

PLEASE encourage your youngsters to be involved and come along to our classes. Something for all ages. Not only will they be preserving our Culture and Heritage but they will be learning something unique as well as making enduring friendships. It is not too late to consider being part of one of these classes.

Classes begin in Term 2 starting with the Reunion Kolo on Wednesday 5 May 2021

Classes with tutors are on the following days:					
Junior Kolo	Michelle Thornton	Friday 6.30 pm			
Intermediate Kolo	Michelle Thornton	Friday 7.30 pm			
Children's Choir	Berta Borich F	riday after Juniors			
Tamburica Group	Nick Cebalo	Friday 7.00 pm			
Senior Choir	Damir Coklo	Friday 8.00 pm			
Croatian/Hrvatski Language Classes Baki Matarugić Friday 6.30 pm					
Klapa Dalma	Tihana Kovacevich Friday 7.00 pi				
"Tarara Folklore Ensemble" Youth Kolo 16 years plus					
	Nenad Rajic	Sunday 6.00 pm			
Reunion Group	Michelle Thornton	Wed 7.30pm			

The Enrolment Fee payable by all participants :

One applicant	\$30
Two Applicants in one family	\$40
Three or more applicants in one family	\$50

Please note that you (parents, grandparents, or guardians) or your children must be members of the Society to participate in any folklore activity. If you are not a member, please pick up a Membership Application form either in the Society's office or download one from our website:

Bar Manager

Up Coming Events Nadolazeći događaji

D.G.&H May Meeting 2.00pm Sunday 2 May 2021 Speaker: Tonći Marinović

Folklore Begins Term 2 Reunioun 5/5, Junior/Intermediate/Tamburica/Choir Fri 7/5

Mothers' Day Brunch 10.00 am Sunday 9 May 2021

Fundraising for Earthquake in Petrinja, Croatia 2.00pm Sunday 23 May 2021

Nominations for 2021-2022 Management Committee close 8pm Sunday 30 May 2021

Last Day 2021-2022 Membership Payment 10.00p.m. Friday 4 June 2021

D.G.&H. June Meeting : Mid Year Get Together 2pm Sunday 6 June 2021

Annual General Meeting 2.00pm Sunday 20 June 2021

Baba and Dida Concert 2.00 pm Sunday 27 June 2021

Renewal of Memberships

Please pay your membership invoices no later than **Friday** 28 May 2021 to ensure the renewal of your membership.

Methods of payment:

- For on-line payments
 - O BNZ 02-0144-0070761-00
 - o Bank Particulars: Surname
 - Code: Membership No 2020-2021 Reference: Invoice number

Paying by cash or Eftpos: Society's office is open on Fridav nights.

Paying by cheques, please note from 1 July, 2021: we'll no longer accept cheques

If any details of your membership have changed, please note the change on your invoice, and hand into office, scan or post to the secretary at:

Email: dalmatiancultural@gmail.com

Post: PO Box 8479 Symonds Street, Auckland

Your new membership cards will be sent out to you in the post once payments have been processed.

https://www.dalmatian.org.nz/

Dalmatinsko Kulturno Društvo Inc. <u>ANNUAL GENERAL MEETING</u> SUNDAY 20 JUNE 2021 Starting at 2.00 pm

To be held in the Society Ballroom at 10 New North Rd, Eden Terrace, Auckland

Agenda will include:

Minutes, President's Report, Secretary's Report, Treasurer's Report, Correspondence, Financial Overseers' Report, Introduction of Scrutineers, Introduction of Candidates, Election of Committee, Election of Financial Overseers, Nelson Buildings Report, Genealogical and Historical Report, Folklore and Education Report, Events Report, Planning and Development Report, IT and Technical Report, Setting of Annual Dues, General Business.

Nomination Form below. Please note the new format.

Persons wishing to stand for the executive as well as their nominators must be **current financial members 2021-2022** at the time the nomination is signed.

A candidate for the office of President, Vice Presidents (2 positions), Secretary or Treasurer must have been a financial member for at least five consecutive years preceding the date nominations close.

Any person wishing to stand for the executive (15 positions) is required to have been a financial member for at least three consecutive years preceding the date nominations close.

Members who are members of any organisation which specifically represents people of any ethnic group or nations represented by the Society are precluded from standing for any position in the Society.

Nominations must be addressed to the Secretary and be in her hands no later than

8.00 pm on SUNDAY 30 May 2021

Postal Address: P O Box 8479 Symonds Street, Auckland 1150

Clearly write the name of the person you wish to nominate and circle the position he/she wishes to fill and have him/her sign the form. You, the nominator must clearly write your name, sign the nomination form at the bottom of the page and state your address and the date when it was signed.

Members who put their names forward for a position on the Management Committee must be prepared to dedicate the time required to do the work and also have some understanding and experience of the position for which they wish to stand for.

NOTE: <u>No membership fees</u> will be accepted on the day of the Annual General Meeting.

Late Membership fees will be accepted provided they are in the Treasurer's hands no later than Friday 4 June 2021.

Nomination H	orm
---------------------	-----

Uprava Lista Nominacija 2021 / 2022

For election to

Dalmatinsko Kulturno Društvo

Executive Management Committee 2021–2022

I wish to nominate				
For the one position of: (Please circle one only)				
President Predsjednik	Vice President	Potpredsjednik (2)	<u>Secretary</u> Tajnik	
Treasurer Blagajnik Management Committee Odbornik (15)				
		Mem	bership No	
Nominee Signature <i>P</i>	otpis predlozenog	Clai	nski broj	
Nominator predlagatelj		Nominator Signatu	ure Potpis predlagatelja	
		Memb	ership No	
Nominator's Address Adresa pr	edlagatelja		nski broj	
Date:	 BE IN THE SECRETARY'S F	IANDS NO LATER THAN 8 F	PM SUNDAY 30 MAY 2021	

POSTAL ADDRESS: P.O.BOX 8479 SYMONDS STREET, AUCKLAND 1150